

**Règlements du concours**  
**Gagner un certificat cadeau de 1000.00\$ à la Forfaiterie**

**Le consommateur est invité à participer au concours Gagner un certificat cadeau de 1000.00\$ à la Forfaiterie sur le site [www.expressdusud.ca](http://www.expressdusud.ca) à partir du 28 octobre 2015.**

**1. Durée du concours**

Le concours **Gagner un certificat cadeau de 1000.00\$ à la Forfaiterie** est tenu par le restaurant l'Express du Sud et se déroule au Québec à compter du 28 octobre 2015, 9h00 (HE), jusqu'au 6 décembre 2015, 23 heures 59 (HE).

**2. Groupe lié au concours**

Aux fins du concours, le « groupe lié au concours » désigne l'administrateur et toute autre compagnie, partenariat, entreprise individuelle ou autre personne morale au bénéfice de laquelle le concours est tenu ainsi que leurs dirigeants, administrateurs, employés, agents et autre représentants respectifs.

**3. Admissibilité**

Ce concours s'adresse à toute personne résidant au Québec qui a atteint l'âge de majorité dans sa province de résidence au moment de sa participation au concours.

Sont exclus les employés et représentants de La Forfaiterie et de l'Express du Sud, les membres, employés, agents et représentants, de ses agences de publicité et de promotion et les fournisseurs de matériel et de service reliés à la promotion ainsi que les personnes avec lesquelles ils sont domiciliés.

**4. Mode de participation**

Pour participer au concours, vous devez (i) remplir correctement tous les champs du formulaire de participation via le site de L'Express du Sud à l'adresse électronique suivante : [www.expressdusud.ca](http://www.expressdusud.ca) et d'envoyer le tout au plus tard le 6 décembre 2015, 23 heures 59 (ci-après désigné le « Bulletin de participation »). Vous obtiendrez alors une inscription au concours. Limite d'une (1) inscription par personne par courriel valide pendant la durée du concours.

**AUCUN ACHAT REQUIS. Pour participer, le consommateur doit se rendre sur le site de L'Express du Sud et compléter le formulaire de participation.**

## **5. Prix**

**1 certificat cadeau d'une valeur de 1000.00\$**

### **Description :**

Ce certificat cadeau d'une valeur de 1000.00\$ est échangeable dans l'une des boutiques de La Forfaiterie. **Le montant peut être utilisé en totalité pour un seul achat ou en plusieurs achats. Le solde n'expire pas et aucun frais n'est prélevé.**

## **6. Tirage**

Le tirage au sort ainsi que la désignation du gagnant se fera à L'Express du Sud, le jeudi 10 décembre 2015, parmi les bulletins de participation reçus par le serveur qui héberge le site avant le 6 décembre à 23 heures 59, inclusivement.

## **7. Chances de gagner**

L'inscription au concours donne une (1) chance de gagner.

## **8. Attribution du prix**

Le gagnant du Prix sera informé-e par téléphone ou par courriel des détails relatifs au Prix. Afin d'être déclaré gagnant, un participant sélectionné devra d'abord, en plus de satisfaire aux critères d'admissibilité du concours et de se conformer au règlement du concours :

a) Répondre à l'administrateur ou ses représentants dans les deux (2) jours suivant immédiatement la sélection de son inscription

**Disqualification.** À défaut de respecter chacune des conditions énoncées au présent règlement, le participant sélectionné sera disqualifié et ne pourra recevoir aucun prix. Dans ce cas, l'administrateur se réserve le droit, à sa seule et entière discrétion, de sélectionner au hasard un autre participant comme gagnant éventuel du prix ou d'annuler le prix.

**Prise de possession du prix.** À la suite de la déclaration du gagnant, l'administrateur ou ses représentants lui feront parvenir, par la poste avant le 31 décembre 2015, une confirmation écrite ainsi que la marche à suivre pour réclamer le prix gagné. Le gagnant recevra une lettre-cadeau confirmant son prix. Le prix remis ne sera soumis à aucune assurance et l'administrateur refuse toute responsabilité en cas de perte, d'endommagement ou d'envoi erroné du prix.

## **9. Conditions générales**

**9.1 Vérification des inscriptions.** La validité de toute inscription est sous réserve de sa vérification de l'administrateur. Tout bulletin d'inscription illisible, incomplet, fait de manière frauduleuse, obtenu de source non autorisée ou autrement non conforme au présent règlement sera disqualifié. Tout participant ou toute personne tentant de s'inscrire par un moyen contraire à ce règlement officiel du concours ou qui perturbe autrement le fonctionnement de concours ou dont l'inscription est de nature à être injuste envers les autres participants ou participants éventuels sera disqualifié(e). Toute décision de l'administrateur ou de ses représentants, y compris notamment toute question d'admissibilité ou de disqualification de toute inscription et participation, est finale et sans appel. Les inscriptions deviennent la propriété de l'administrateur et aucune d'elles ne sera retournée.

**9.2 Bulletin de participation.** Le Restaurant l'Express du Sud et ses partenaires n'assument aucune responsabilité pour les bulletins de participation perdus ou reçus en retard, quelle que soit la raison. Les bulletins de participation deviennent la propriété du restaurant l'Express du Sud et ses partenaires et peuvent être utilisés à des fins promotionnelles par celle-ci ou par des tiers.

**9.3 Acceptation du prix.** Le prix devra être accepté tel que décrit au présent règlement, et ne pourra être retourné, transféré à une autre personne ou substitué à un autre prix, ni échangé en totalité ou en partie contre de l'argent, sous réserve seulement de ce qui est prévu au paragraphe suivant.

**9.4 Valeur du prix.** Tous les frais excédant la valeur du prix seront la responsabilité du détenteur du prix.

**9.5 Nombre prix/gagnants.** En participant à ce concours, chaque participant reconnaît que l'administrateur ne sera pas tenu, en aucune circonstance d'attribuer plus de prix que le nombre de prix disponibles, comme établi dans le règlement officiel du concours. Dans le cas où, pour quelque raison que ce soit (y compris notamment en raison d'une erreur de nature mécanique, électronique, humaine ou autre, d'un mauvais fonctionnement ou d'une défectuosité survenue dans la conception, la promotion, la gestion, la mise en place ou l'administration du concours), le nombre de gagnants déclarés ou le nombre de prix réclamés par les participants est supérieur au nombre de prix disponibles, l'administrateur se réserve le droit, à sa seule et entière discrétion, de mettre fin au concours partiellement ou totalement, sans préavis, sous réserve uniquement de l'approbation préalable de la Régie de alcools, des courses et des jeux du Québec, si requis, dans la province de Québec, et d'attribuer le nombre approprié de prix parmi le nombre de gagnants, sélectionnés conformément au règlement du concours parmi les inscriptions valablement soumises avant la fin du concours.

**9.6 Exonération et exclusion de responsabilité par le participant.** En participant à ce concours ou en tentant d'y participer, chaque participant et(ou) prétendu participant accepte d'exonérer,

de décharger et de tenir indemnes, pour toujours, le groupe lié au concours et ses actionnaires de tout(e) réclamation, action, dommage, demande, moyen d'action, cause d'action, poursuite, dette, devoir, compte, cautionnement, convention, garantie, indemnité, contrat ou responsabilité de quelque nature que ce soit découlant ou lié à la participation au concours ou à la tentative de participation du participant, le respect ou non de ce règlement de concours ou l'acceptation et l'utilisation du prix. Tout participant sélectionné pour un prix reconnaît qu'à compter de la remise du prix, les obligations normalement assumées par le fournisseur du service ou du produit deviennent la responsabilité de ce dernier. Le groupe lié au concours et ses actionnaires ne seront pas tenus responsables pour les inscriptions perdues, incomplètes, tardives ou mal acheminées ou pour tout manquement du site Web du concours, la cas échéant, pendant la durée du concours, ou pour tout mauvais fonctionnement technique ou autres problèmes avec des lignes ou réseaux téléphoniques, des systèmes informatiques en ligne, des serveurs, des fournisseurs d'accès, de l'équipement ou des logiciels informatiques ou pour tout autre problème technique ou de congestion sur internet ou sur tout site Web, ou toute combinaison de ce qui précède, et ne seront pas tenus responsables de tout(e) blessure, décès ou dommage à toute personne ou bien résultant ou lié(e) à la participation ou à la tentative de participation de cette personne ou de toute autre personne à ce concours. Le Restaurant l'Express du Sud se réserve le droit, à sa seule discrétion, d'annuler ou de suspendre la portion par courriel de ce concours si un virus, un problème informatique ou tout autre facteur indépendant de sa volonté mettrait en péril la sécurité ou l'administration appropriée du concours. Toute tentative délibérée d'endommager un site Web ou de nuire au bon fonctionnement de cette promotion contrevient au Code criminel et aux lois civiles ; le cas échéant, les Commanditaires se réservent le droit d'appliquer des recours et de récupérer des dommages-intérêts dans la mesure permise par la loi, notamment au moyen de poursuites au criminel.

**9.7 Nom/Image des gagnants.** Le gagnant autorise l'administrateur et ses agences publicitaires et promotionnelles et leurs employés et autres représentants respectifs, à utiliser, si requis, ses nom, photographie, image et/ou voix à des fins publicitaires et ce, sans aucune forme de rémunération.

**9.8 Différend – Résidents du Québec.** Ce concours est soumis à toutes les lois fédérales, provinciales et municipales applicables. Un différend quant à l'organisation ou à la conduite d'un concours publicitaire peut être soumis à la Régie des alcools, des courses et des jeux afin qu'il soit tranché. Un différend quant à l'attribution d'un prix peut être soumis à la Régie uniquement aux fins d'une intervention pour tenter de le régler.

**9.09 Renseignements personnels.** Les renseignements personnels recueillis sur les participants relativement à ce concours sont utilisés uniquement pour l'administration de ce concours et sont assujettis à la politique de confidentialité et d'envoi du Restaurant l'Express du Sud et ses partenaires et aucune communication, commerciale ou autre, non reliée à ce concours, ne sera envoyée au participant par l'administrateur. Si vous désirez que votre nom soit rayé des listes d'envoi utilisées par Le Restaurant l'Express du Sud et ses partenaires, veuillez faire parvenir votre demande par la poste ou par email.

**9.10 Identité du participant.** Si l'identité d'un participant est contestée, le titulaire autorisé du compte de l'adresse de courriel soumise au moment de la participation sera considéré comme

le participant. La personne dont le nom est attribué à l'adresse de courriel pour le domaine associé à l'adresse de courriel soumise est considérée comme le titulaire autorisé du compte. L'administrateur se réserve le droit de demander au participant choisi de présenter une preuve attestant qu'il est le titulaire autorisé du compte pour l'adresse de courriel associée au participant choisi. Toutes les participations doivent être soumises à partir d'une adresse de courriel valide pouvant être identifiée au moyen d'une recherche inverse de nom de domaine. Les serveurs du concours seront les seuls éléments pris en compte pour déterminer le moment de la réception d'une participation afin d'établir la validité de celle-ci.

**Remarque :** L'emploi du masculin a été privilégié afin d'alléger ce texte